



# Kelso School District

## Cuestionario de Vivienda Estudiantil

**Si usted posee/alquila su casa, no necesita completar este formulario**

Las respuestas a las siguientes preguntas pueden ayudar a determinar los servicios que este estudiante puede ser elegible para recibir bajo la Ley McKinney-Vento Act 42 U.S.C. 11435. La Ley McKinney-Vento ofrece servicios y ayudas para niños y jóvenes experimentando falta de vivienda. (Por favor vea lo reverso para más información)

Si usted no posee/alquila su propia casa, por favor marque a continuación. (Enviar a enlace sin hogar del distrito. Información de contacto puede encontrarse en la parte inferior de la página).

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> En un motel  | <input type="checkbox"/> Un coche, parque, campamento o lugar similar |
| <input type="checkbox"/> En un refugio  | <input type="checkbox"/> Vivienda Transitoria                         |
| <input type="checkbox"/> Mover de lugar a lugar/durmiendo en sofás  | <input type="checkbox"/> Otro _____                                   |
| <input type="checkbox"/> En casa o apartamento de otra persona con otra familia                                   |   |
| <input type="checkbox"/> En una residencia con servicios inadecuados (no agua, calentón, electricidad, etcetera.) |   |

Nombre del Estudiante: \_\_\_\_\_  

Primer
Segundo
Apellido

Nombre de Escuela: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_ Fch. Nac.: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_  
Mes/Día/ año

Género: \_\_\_\_\_  
 Estudiante no acompañado (no vive con un padre o tutor legal)  
 Estudiante vive con un padre o tutor legal

DIRECCIÓN DE RESIDENCIA ACTUAL: \_\_\_\_\_

NÚMERO DE TELÉFONO O NÚMERO DE CONTACTO: \_\_\_\_\_ NOMBRE DE CONTACTO: \_\_\_\_\_

Imprimir nombre de padres / legal guardián(s): \_\_\_\_\_  
(O joven no acompañado)

\*Firma de padre/legal tutor: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_  
(O joven no acompañado)

\* Declaro bajo pena de perjurio bajo las leyes del estado de Washington que la información proporcionada aquí es verdadera y correcta.

**Por favor devuelva el formulario a la oficina de la escuela de su estudiante, o por correo al Departamento de servicios al estudiante, Distrito Escolar de Kelso, 601 Crawford St, Kelso WA 98626**

**Para el Personal de la Escuela:** Con fines de colección de datos y codificación de sistema de información de estudiante

- (N) No Sin Hogar    (A) Alojamiento    (B) Amontonado    (C) Sin Refugio    (D) Hoteles/Moteles

## SEC. 725. DEFINICIONES.

Para los propósitos de este subtítulo:

(1) Los términos inscribirse' e inscripción' incluyen asistir a clases y participar plenamente en las actividades escolares.

(2) El termino niños y jóvenes sin hogar' —

(A) significa personas que no tienen una residencia fija, regular y suficiente durante la noche (dentro del significado a la sección 103(a)(1)); y

(B) Incluye —

(i) niños y jóvenes que comparten la vivienda de otras personas debido a la pérdida de dificultades económicas, vivienda, o un motivo similar; viven en moteles, hoteles, parques de remolques, o parques para campar debido a la falta de alojamientos adecuados alternativos; viven en refugios de emergencia o de transición; son abandonados en hospitales;

(ii) niños y jóvenes que tienen una residencia principal durante la noche que es un lugar público o privado no destinado para utilizar ordinariamente como un alojamiento para dormir para los seres humanos (conforme al artículo 103 (a)(2)(C));

(iii) niños y jóvenes que viven en coches, parques, espacios públicos, edificios abandonados, viviendas precarias, las estaciones de autobús o tren o configuración similar; y

(iv) niños inmigrantes (como tal término de la ley se define en la sección 1309 primaria y secundaria Educación de 1965) que califica como sin hogar los fines de este subtítulo porque los niños están viviendo en circunstancias descritas en las cláusulas (i) a través de (iii).

(6) El término joven no acompañado' incluye un joven no bajo la custodia física de un padre o tutor.

### Recursos Adicionales

Recursos e información para padres pueden encontrarse en las siguientes:

[http://center.serve.org/nche/ibt/parent\\_res.php](http://center.serve.org/nche/ibt/parent_res.php)

<http://naehcy.org/educational-resources/naehcy-publications>

<http://www.schoolhouseconnection.org/>